

# CORREO DE ESPAÑA

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un mes . . . . . 1-00  
Trimestre . . . . . 2-50  
Año . . . . . 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR

MARIANO ALVAREZ MELGAR

Dirección telegráfica: MELGAR

APARTADO DE CORREOS NUM. 397

Oficina de Administración:  
Centro Español

## Salmerón

En lugar del monumento histórico de costumbre, ofrece hoy el CORREO DE ESPAÑA, á sus lectores, un retrato del eminente hombre público que acaba de morir.

No consiste, seguramente, su incuestionable valor nacional en haber sido republicano que, durante un tercio de siglo figuró en la trabajosa vida política de un país en evolución progresiva y constante lucha por la libertad; sino en haber sido el primer pensador de su tierra entre sus contemporáneos, y uno de los más perfectos oradores de todos los tiempos y lugares.

No era posible alcanzar ni concebir mayor corrección de palabra, más claridad en la frase, ni más fuerte trabazón en el razonar, bien procediera analizando hechos hasta llegar á conclusiones generales, bien por modo sintético trajese á la tangible realidad práctica el espíritu vivo de las más altas concepciones.

Pero la misma elevación de pensamiento y su rectitud de acción con mucha honra le incapacitaron—¡hablemos claro!—para una vida política cuyo personal, en su inmensa mayoría, solamente «lucha por el Presupuesto».

Jefe un día de la República, tiene que retirarse del poder, por no firmar una sentencia de muerte, que se oponía á sus convicciones filosóficas, si bien era perfectamente legal, según derecho escrito.

Jefe del partido republicano, éste se aparta de sus nobles ideales de evolución y cultura política, se divide y se subdivide, se fracciona hasta una condición lastimosamente anárquica.

por poco matan con él al buen amigo y notable hombre público que le acompañaba.

Entendemos que desde aquella hora y punto quedó herido de muerte, en espíritu, el inmortal hijo de España, cuya desaparición material sienten hoy profundamente todos los españoles edu-

Y ¡oh vergüenza! se llaman republicanos los que tiran á matarle, en camino de Barcelona á Manresa, y

cados, sin distinciones políticas, ni de creencias sociales ó religiosas.

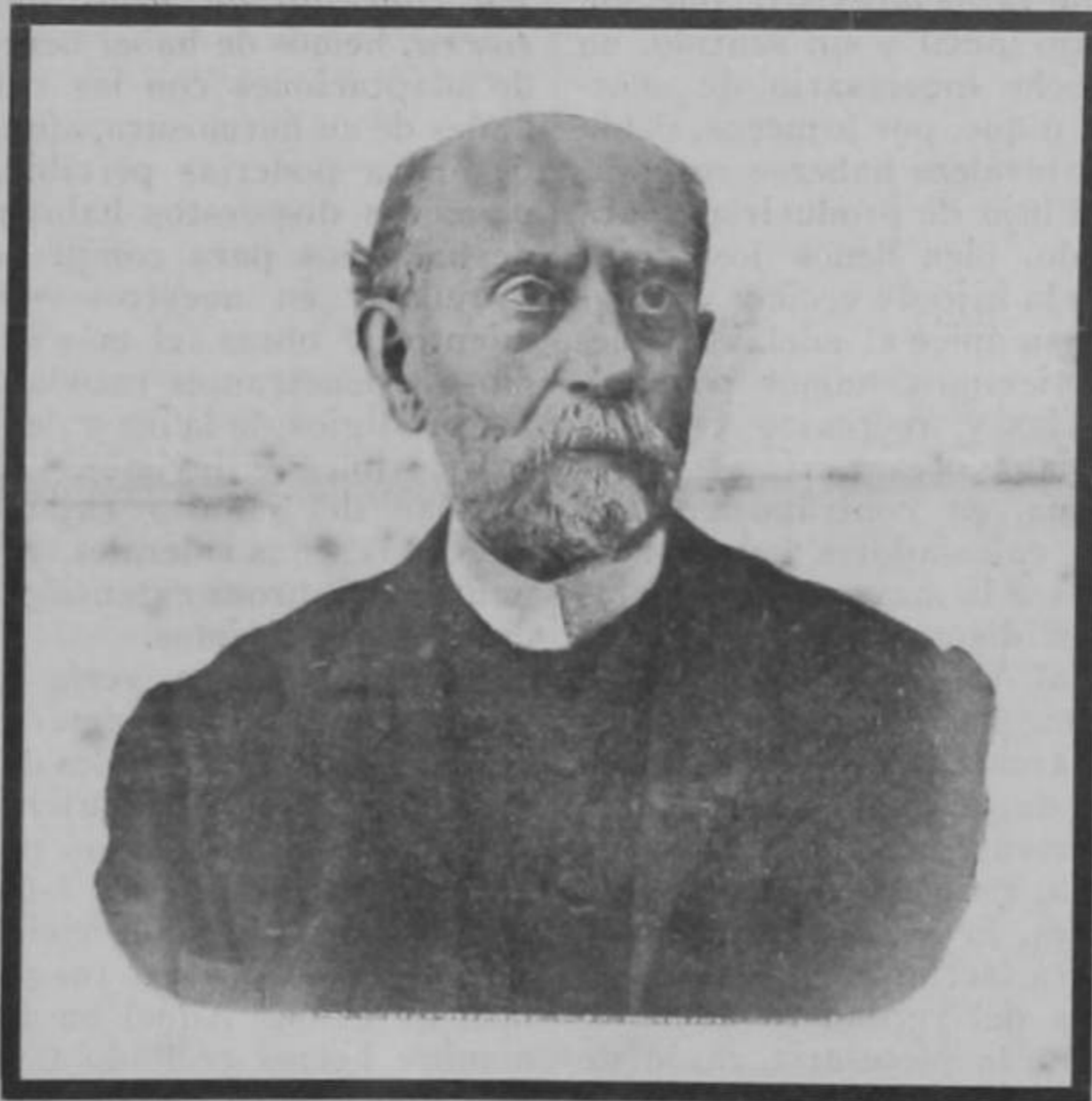
Porque *Nicolás Salmerón y Alonso* quedará en nuestra historia patria, como profundo pensador, como «hombre fuerte que sabe hablar», como un carácter, honra de su país y de la humanidad pensante.

Apenas escribió, es cierto; pero sus brillantes y gravísimos discursos de las Cortes, quedan para siempre como acabados mode-

los de elocuencia parlamentaria, y sus sabias lecciones de cátedra, si alguien las recogió, también serán enseñanza perdurable para la juventud española que sienta y piense, y quiera cultivar la verdad, el bien y la belleza en lo humano.

Allí, en la enseñanza y desde su cátedra—piensan muchos y acaso con verdad—la influencia intelectual del gran maestro Salmerón en la juventud estudiosa, y por tanto en el porvenir de España, habría sido más eficaz y decisiva que todo esfuerzo en la vida ingrata de lo política militante.

Don Nicolás Salmerón y Alonso nació en Almería el 10 de abril de 1838, y ha muerto el 22 de septiembre de 1908, habiendo vivido 70 años, 5 meses y 12 días.



# BAZAR ESPAÑOL

de F. LLORET BELLIDO Y Ca.

CALLE 2ª JUNTO A "LA ALHAMBRA"

Lo más selecto en Libros de ciencia y de arte. Secciones de papelería, útiles escolares y anexos. Variedad y buen gusto en los ramos de objetos de arte, grabados, molduras, cuadros, perfumería, estatuaria, cristalería de adorno, etc., etc.

NOVEDAD EN LOS ARTICULOS

Los clientes nuestros están contentos y éstos, nos traen nuevos todos los días.—Font y C<sup>3</sup>

## De la influencia del Arte

(Continuación)

Si es verdad que la influencia del Arte puede ser causa para que el hombre se conquiste un grado superior de existencia; si el criterio, si el discernimiento, se perfeccionan á medida que adquirimos más elevado concepto de lo Bello, hay que convenir en que los estudios que nos proporcionen tales beneficios, lejos de ponernos en aptitud de ejercitar tan sólo un pasatiempo agradable, nos facilitan la ocasión de dar cumplimiento á un sagrado deber. Para opinar de otro modo, es preciso hallarse influidos de las tendencias pesimistas de aquellos que alardean de hombres prácticos, porque se oponen, siempre que la ocasión se les ofrece, á reconocer la importancia que se desprende de la devoción á cualquier noble ideal.

Cuando la cultura de los pueblos se espera unicamente del adelanto en lo que se denomina sentido práctico, se procede en desacuerdo con el sabio plan que vemos reinando en la Naturaleza y las consecuencias no se hacen esperar, por aquello de que «las cosas caen del lado á que se inclinan.» Tan pernicioso puede ser el alentar á los que carecen de naturales condiciones para brillar en el difícil cultivo de las Bellas Artes, á que abandonen, por dedicarse á ellas, los oficios en que podrían ser útiles para sí y para los demás, como lo es el cerrarles las puertas á los llamados á fomentarlas. Un pueblo de artistas no sería posible que pu-

diera existir; pero, un pueblo de fanáticos adoradores de la vida exclusivamente material, entregado al oro, y á los goces propios del bruto, sería desdoro de la especie humana.

El fundamento del bienestar social tiene su base en la agricultura, y el fin de la misma está en la recogida de los frutos; pues siendo esto así, y discutiendo ahora nosotros con arreglo al criterio propio de aquellos que se inspiran en los puntos de vista del citado sentido práctico, que pretende convertirlo todo en substancia, podríamos deducir la consecuencia, de que, las flores carecen de razón de existir, que son un lujo inútil y sin sentido, un derroche innecesario de energías, ó que, por lo menos, debía la Naturaleza haberse reservado el lujo de producir las, para cuando, bien llenos los trojes de cada hijo de vecino, y llegado á su ápice el adelanto, quedara tiempo y humor para admirarlas y recrearse con sus embriagadores perfumes. Por fortuna, en contraposición de estos calculadores helados, tenemos á la mayor parte de las gentes dispuestas á rendir tributo al Arte, que con su magia sublime ha venido iluminando, edad tras edad, el penoso sendero de la vida. Un discurso noblemente inspirado, la buena poesía, un buen cuadro, la Escultura, la Música, la Arquitectura, serán siempre revelaciones del verdadero adelanto y tendrán necesaria razón de ser donde quiera que existan corazones que latán al impulso de todo lo heroico, lo generoso, lo harmónico y bueno, bases de la Belleza, que ha mantenido siempre viva la esperanza en un futuro más grato, logrando así, que las fuentes del sentimiento no se extinguieran, en

# EL MUNDO CIENTIFICO

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

CURIOSIDADES DE LA CIENCIA  
INVENTOS MODERNOS + ARTES Y OFICIOS

NOTABLES REFORMAS

REGALA cada semana una lámina con los Planos de construcción y conjunto de piezas que componen las más modernas Máquinas de Vapor. — Gasógenos. — Locomotoras. — Automóviles. — Submarinos. — Torpederos. — Electricidad, etc., etc.

Los lectores que las coleccionen podrán poseer, gratis, un magnífico Álbum de tamaño 27 x 41 centímetros, siendo un gran auxiliar para todos los mecánicos en general, y de suma utilidad á todos los dibujantes, delineantes, modelistas y aficionados.

La nueva casa editora de esta revista no ha perdonado medio para que *El Mundo Científico* esté á la altura de las mejores publicaciones científicas de Europa.

Unicos Agentes en Costa Rica, FONT Y Cia.

el medio impuro de las miserias y dolorosos desengaños que en este mundo han venido siendo el polo negativo, el triste patrimonio de la luchadora humanidad.

Yo creo, y lo creo firmemente, que la tendencia á exteriorizar el sentimiento de lo bello ha sido una cualidad inherente á nuestra naturaleza, un impulso íntimo de ella, tan incontrastable como aquel que con divino lenguaje nos habla en el canto de las aves, en el murmurio de los arroyos, en el rebullir del ramaje, en el cadencioso golpeteo de las olas, en el magnífico fragor de la tormenta. En concepto de hijos de la tierra, hemos de haber heredado adaptaciones con las cualidades de su hermosura, afinidades para poderlas percibir, y no menos dispuestos habremos de hallarnos para comprender y reflejar en nuestros sentimientos y obras, el más silencioso y penetrantes razonar de los prodigios de la luz y del color, visibles é invisibles, que emanan del infinito enjambre de los sistemas siderales, y llenan la asombrosa extensión del cielo en que vivimos.

El ser humano sería una misérrima criatura, amarrada eternamente á la rueda de la fatalidad, si no le indujeran á romper sus ligaduras los penetrantes acordes de la belleza artística, impulsándole hacia las alturas en que arde el fuego de la inspiración. Aquel en cuyo nombre hemos recibido tantas verdades, con su sencilla é irrefragable elocuencia, expresó así la idea que persigo: «No sólo de pan vive el hombre.»

TOMÁS POVEDANO

(Continuará)

Iglesia y Estado.—Conferencias por Fr. Paulino Alvarez.—Font y C<sup>3</sup>

## Carta abierta

Señor Director del  
CORREO DE ESPAÑA  
P.

Estimado amigo:

Permítame usted que ocupe unas cuantas líneas en su periódico para lanzar una idea que en mi concepto es de vital importancia para nuestra colonia, y que si bien pudiera ser tachada de prematura, tiempo es ya de que se tenga presente para realizarla en su oportunidad.

Debo advertir, previamente y como un motivo más de que se tome en cuenta y se estudie por los que pueden y saben hacerlo, que el proyecto no es mío, sino tomado de boca de compatriotas distinguidos, entre ellos usted mismo, quienes, al mismo tiempo que lo consideran factible y muy conveniente, se lamentan de la falta de unión ó tal vez de espíritu de empresa de los españoles en Costa Rica, faltas ambas que, según ellos, nos atan al poste de la rutina, impidiéndonos emprender tantas cosas, á no dudarlo, de mucha honra y mayor provecho para nuestra colonia.

No pienso yo así: prueba palpable y convincente de que podemos mucho y no nos faltan las dotes que tanto enorgullecen á la raza sajona, dotes que se proclaman siempre como palanca que ha impulsado el sorprendente progreso de las naciones de esa sangre; de que cuando nos ponemos á ello, no ya con fuertes entusiasmos, sino con un poquito de tenacidad y una chispa no más de querer; como muestra, repito, de que calzamos tantos puntos como cualquiera en materia de sociabilidad, ahí está la Sociedad Española de Beneficencia, cuya historia todos conocemos, y que es timbre nobilísimo de la colonia; ahí es-

Hay salud y  
vigor en cada  
gota de

# CYRUS

¡PROBADLO!

# NOBLE

# WHISKEY

Almacén de Ropa hecha

CAMISERIA DE MODA

## LA PUERTA DEL SOL

Sastrería á cargo de un hábil cortador parisién  
Surtido completo de Artículos para Caballero

HERRERO HERMANOS

## FABRICA DE MUEBLES JOSE MARIN GONZALEZ

50 varas al Sur de la Botica Francesa  
COSTA RICA ——— SAN JOSE

tá también el Centro Español, indudablemente el mejor, dicho sea sin ofensa, de los clubs extranjeros en Costa Rica; dígalo también el Frontón Beti-Jai, obra costosa, pero realizada sin mayor esfuerzo cuando hemos querido hacerla; y sobre todo lo demás, pronto veremos en funciones el Banco de España y Costa Rica, que sin la menor duda, será á manera de castillo de nuestras fianzas, y nos dará una importancia tal en el campo del comercio y de los negocios, como la que en México y Sud-América tienen otros establecimientos de la misma índole. Y basta de preámbulo.

La sociedad Española de Beneficencia posee ya un regular capital, en su mayor parte constituido por el valor de las propiedades del Legado Cepa, en Limón; valiosa es también la propiedad del Frontón Beti-Jai, y es indudable que el futuro Banco de España y Costa Rica contará con fuertes sumas. Sólo el Centro, por su carácter de sociedad recreativa, carece de recursos sobrantes, si bien desde hace tiempo, y así seguirá, sus entradas son más que suficientes para sostenerlo á la altura á que hoy lo tenemos. ¿No sería posible, pregunto yo, con el esfuerzo aunado de todas estas instituciones y con el que seguramente prestarían bastantes de nuestros paisanos pudientes, acometer la construcción de un edificio en lugar céntrico y apropiado de esta capital, que diera albergue cómodo, grato y seguro á todas ellas, y fuera al mismo tiempo productiva inversión del dinero, y adorno y orgullo de la Colonia Española?

Creo que sí: empresa es esta que no considero de las más difíciles, y aun me lisonjeo de que encontrará un apoyo decidi-

do entre nuestros compatriotas.

Pocas palabras más: las propiedades de la Beneficencia en Limón dan hoy un buen rendimiento, gracias á la administración excepcional de que son objeto por parte de Don Filadelfo Granados, pero todos recordamos aquella época en que las hubiéramos enajenado por cualquier cosa, con tal de no tener que atenderlas, pues ni para eso producían. El peligro de que retrocedamos á aquella situación no ha desaparecido, y estimo que uno de los medios de evitarlo es el de trasportar aquel capital á donde lo tengamos bajo nuestras manos, y que se coloque de manera que todos lo miremos con orgullo y con cariño, cosa fácil de obtener convirtiéndolo en un edificio bueno, elegante, productor, mansión de las fundaciones españolas que aquí tenemos.

Para terminar, que resalte una ventaja, y de no poca monta: el Centro Español quedaría á salvo de los caprichos de los caseros, y su vida estaría asegurada para siempre.

Dejo á otros de más agudeza el trabajo de pulir y limar esta idea, presentándola con todos los detalles que requiere, trabajo para el que yo no valgo, pero cuenten los que se hagan cargo de ella que en lugar secundario estaré con ellos en todo y para todo.

Soy del señor Director affmo. servidor y amigo,

F. VIDAORRETA.  
Presidente del Centro Español.

Septiembre de 1908.

Cuando se compra barato, se queda uno más satisfecho; vaya donde Font y C<sup>2</sup>

### Carta de España

Yo no sé que clase de agravios, algunos escritores tendrán recibidos

## « La Proveedora » Manuel González G.

Esquina Sudoeste del Mercado  
Pulpería muy bien surtida y mejor instalada

de España y de los españoles, cuando se disparan de tal forma contra la Madre y los hijos que, lo menos que se nos ocurre á cualquiera de estos es que aquéllos, los escritores, conocen á España y de los españoles, todo lo más, lo que el humorismo de Alejandro Dumas escribió hace un siglo ó poco menos.

Uno de esos escritores dice en un periódico sud-americano, que no sé por que incidencia ha llegado á mi poder—con el título cercenado por cierto—que la vida en España (en toda ella debe ser puesto que no puntualiza), se hace imposible en primer lugar por el despotismo del Gobierno, después por el fanatismo religioso y por último por la incultura nacional; así como suena.

Se me antoja que el autor de esas erupciones debe ser algún español que, con seguridad, no salió de España por ninguna de esas razones, sino por alguna otra que tendría relación, por ejemplo, con la Guardia Civil.

Y así se comprende que se queje del despotismo del Gobierno. También se quejó de él *El Vivillo*, y se quejarán, sin duda, los monederos falsos que han cogido en Teuste.

Pero como esas escrituras anónimas se publican en un periódico de gran tamaño y, al parecer, serio, y las leerán muchos y entre esos muchos algunos habrá que, por ignorancia ó mala intención, les den crédito y aun contribuyan á divulgarlas, no está del todo de más que por ley de compensación—no de legítima defensa, porque nadie se defiende de las coces de un asno ó de los ladrillos de un gozquejo—y por ley de justicia también, se pongan las cosas en su lugar y se haga una disección de ese despotismo, ese fanatismo y esa incultura que hacen imposible la vida en España.

El despotismo debe consistir en que, bajo la monarquía de D. Alfonso XIII y siendo su primer ministro D. Antonio Maura, jefe del partido conservador, cuyo adjetivo ó apelativo suele tenerse en América por sinónimo de tiránico, se publiquen sin previa censura y sin más restricciones que las que impone la ley común, periódicos de todas castas; desde *El Siglo Futuro* y *El Correo Español*, católicos tradicionalistas, hasta *Tierra y Libertad* anarquista ácrata. En esos periódicos se defienden las ideas de sus respectivas co-

munionos y se atacan, por lo tanto, las doctrinas contrarias. Se juzga y se critica y se analiza la política general del Gobierno y no son por cierto flores olorosas las que se le dedican, se le combate abiertamente por todos los medios, hasta por los que están bastante distantes de ser correctos y sólo cuando el periódico vulnera ó falta á una prescripción legal ya sea atacando la persona del Rey ó á alguna institución cuyo prestigio está defendido por alguna ley, es cuando viene la denuncia, la intervención del tribunal y el fallo que si unas veces es condenatorio otras, no pocas, es absolutorio.

Sin llegar á esos periódicos que representan partidos extremos, y con solo pasar la vista por publicaciones nada sospechosas y tan acreditadas como *El Imparcial*, *El Liberal*, *Heraldo de Madrid*, *España Nueva*, y otros y otros, podrá cualquiera persuadirse del despotismo del Gobierno español.

Y si separándonos de la prensa nos metemos en el campo de la asociación y reunión, nos encontramos con que se permiten reuniones y mítins de anarquistas, socialistas, republicanos revolucionarios y ultraradicales, carlistas, regionalistas autonomistas, y, sobre todo—y es lo más típico—de monárquicos liberales y demócratas que serán más adelante Poder y son los que peor tratan á los conservadores y al señor Maura con preferencia.

Buenas muestras dieron esos señores de ello con la campaña contra la ley llamada del terrorismo, desgañitándose por toda España después de haber sido retirada por el Gobierno.

Con tal despotismo y siendo, como es, inviolable el domicilio y no siendo, como no es, perseguido nadie por sus opiniones que puede manifestar abiertamente en el periódico ó en mitad de la plaza, si así le acomoda, vuelvo á decir que lo único que estorba para vivir en España es la Guardia Civil.

Veamos ahora hasta qué punto nos tiene puesto con el dogal al cuello el fanatismo religioso y su principal elemento, el Clero.

Empiezo por confesar que realmente abundan en España, no solo el clero secular, sino toda clase de órdenes religiosas fugitivas ó no fugitivas de otras naciones. Eso es verdad y negarlo sería absurdo; pero también es verdad que quien no

### NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES  
CAPAS Y PONCHOS DE HULE  
PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

## ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS  
ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA

PRECIOS FIJOS

APARTADO IMPRENTA TELEFONO  
Número 249 Número 36

# ALSINA

Trabajos  
Artísticos

LA MEJOR  
DEL PAIS

Precios  
Módicos

## DR. B. MARICHAL M.

CIRUJANO DENTISTA

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA - FACULTAD MÉDICA DE COSTA RICA - UNIVERSIDAD DE LA HABANA

DENTISTA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ENEFICIENCIA  
ESQUINA SUR ESTE DEL PARQUE CENTRAL, FRENTE AL DOCTOR TOLEDO LÓPEZ

quiere sufrir ó sentir su influencia no la sufre ni la siente. Aquel tiempo en que el sacerdote ó el fraile se creía con derecho á investigar y aún á intervenir en la vida doméstica y privada de los que eran sus feligreses y de los que no lo eran, hasta el punto de revisar, casa por casa para exigir la papeleta que acreditaba haber cumplido con el precepto pascual, pertenece de hecho á las cosas que fueron para no volver á ser. Hoy el sacerdote ó el fraile que no es solicitado por el individuo ó la familia se guarda bien, si no es un necio ó un imprudente, de intentar inmiscuirse y penetrar donde no le llaman; y yo no sé de ninguna familia ni de ningún individuo que, poseído de su derecho y del libre uso de su libertad y de su conciencia, haya tenido que sucumbir á las imposiciones del sacerdote ó del fraile.

Naturalmente que hablo en general y que algún caso se dará de que el clero quiera intentar la resurrección de su dominio absoluto; pero el resultado es nulo cuando no es contraproducente.

Con pocos meses de intervalo se han dado en Barcelona dos casos que prueban terminantemente lo que acabo de decir.

El primero fué por la actitud guardada por el Cardenal Obispo señor Doctor Casañas, hombre doctísimo y lleno de prestigio, pero que tal vez no supo substraerse á ciertas influencias de elementos que se llaman católicos y publicó una pastoral, hace tres ó cuatro meses, contra el presupuesto llamado de Cultura formado por el Municipio para fomentar la enseñanza, separándola de toda influencia religiosa y estableciendo clases bisexuales.

El entonces Alcalde señor Sanllehy obrando acaso bajo las mismas presiones que el Cardenal, suspendió la base quinta del citado presupuesto que era la que trataba de la enseñanza laica, mientras que pocos días antes y contra la totalidad del presupuesto había publicado no una sino dos pastorales el Cardenal Obispo.

¿Cual fué el resultado? Pues tener que abandonar, dimitiéndola, la Alcaldía el señor Sanllehy, y la aprobación del presupuesto de Cultura, quedando en suspenso la base quinta que está actualmente pendiente de resolución.

Hace ocho ó diez días el propio señor Obispo lanzó excomunión contra el periódico republicano nacionalista «El Poble Catalá», prohibiendo su publicación y venta, lectura y demás, y.... en efecto el periódico continúa publicándose, absteniéndome yo de publicar aquí los comentarios públicos y privados que se hicieron á la tal excomunión.

Creo que no son malas esas muestras del fanatismo religioso que no nos deja vivir.

Cuanto á la incultura si el que eso afirma ha ido á estudiar á España en Alia (pueblo de la provincia de

Cáceres donde estos días ha habido un motin por causa de unas capeas) ó á Villarrábanos, es probable que no haya encontrado grandes centros de cultura; pero negar la cultura de España y así en redondo sin citar porque y donde, y haciendo sospechar que el que lo asegura no ha visto ni Madrid, ni Barcelona, ni Valencia, ni Sevilla, ni Zaragoza ni otras y otras poblaciones que sin ser de esa importancia tienen Ateneos, Institutos ó Asociaciones, ú Orfeones ó cualquiera otra forma de cultura y de educación, es como negar que el sol alumbrá porque se tienen cataratas en los ojos.

Ahora que los gobiernos en general que en España ha habido han tenido pocos aciertos; que han obedecido, en sus actos, más á sentimientos de partido y bandería que á razones de verdadero patriotismo, es verdad. Que existe aún quien cree que es el patriotismo de la marcha de Cádiz el que ha de dominar sobre el otro patriotismo de la evolución lenta pero segura, aumentando siempre los medios de aprender y de trabajar, también es por desgracia exacto; pero eso, en todo caso, será un defecto atávico del que muchos, pero muchos, se van corrigiendo, tomando caminos *rectos y seguros* para llegar á la completa y plena regeneración; regeneración ya emprendida en firme y que se está demostrando en muchas cosas y que han podido observar y alabar sin restricciones las muchedumbres de turistas franceses, ingleses, alemanes, suizos é italianos que sin cesar visitan á España y la estudian bajo todos sus aspectos; y esos turistas, ciudadanos de naciones tan adelantadas como las citadas, hay que ver lo que dicen y cuentan de la España actual. ¡Por Dios que ninguno de ellos encuentra el despotismo ni el fanatismo, ni lo otro! Y francamente, entre lo que dicen esos turistas profesores, catedráticos, literatos y en general hombres—y mujeres—de ciencia y lo que estampe un escritor anónimo—tal vez fugitivo—en un periódico sud-americano, ó unos pobres diablos que si no son anónimos debieran serlo, por su bien, en otros sitios y lugares, me quedo con la opinión de un doctor Zoschen, la del difunto Fastenrath, la de Madame Laurard ó cualquiera otro de esos *infelices* que honran las revistas y publicaciones científicas europeas.

Anteayer terminó el cange de los duros llamados sevillanos sin que la realidad haya venido á dar la razón á los que anunciaban, con ese moti-

vo, trastornos y disgustos. Cálculase que la moneda ilegítima presentada se acerca mucho á 30.000,000 de pesetas y presúmese que aún queda alguna circulando.

No ha sido malo el negocio para los... industriales.

No se sabe si el Gobierno abrirá un nuevo plazo para cangear; y se teme que de no ser así acaso surjan dificultades en cuanto sean rechazadas algunas monedas de cinco pesetas.

Poco puede decir respecto al proceso de los individuos, Blanch y Cuyás, detenidos como presuntos autores del último atentado terrorista.

El Juez instructor, con general aplauso, lleva el asunto con la mayor reserva y sólo cuando se trata de algún hecho comprobado y seguro deja que se trasluzca. Ahora, por ejemplo, se ha podido comprobar que el explosivo consistía en una de esas esferas que sirven de contrapeso á las lámparas de petróleo habiéndose hallado, en la fábrica en que se construyen, el molde y otros análogos al que sirvió para el atentado ocurrido en el vaporcito.

El registro practicado en el taller clandestino de Cuyás, también parece que añade algún dato para el esclarecimiento del hecho.

Los presos siguen incomunicados y, como he dicho, la opinión pública y la Prensa sería aplaudida abiertamente la actitud del Juez señor Pasquín. Solo uno ó dos periódicos de los llamados de información se lamentan de que sus reporters no puedan meter las narices en los autos y diligencias.

La completa derrota del desgraciado Abd-el-Aziz que ha sido la victoria de su hermano Hafid, da á los asuntos de Marruecos un carácter de peligrosa gravedad.

Proclamado ya el nuevo Sultán en Tanger, es decir, ante la representación de todas las naciones europeas, la actitud de estas signatarias del acta de Algeciras no ha de tardar en determinarse; y cuando esto suceda habrá que ver si la unión de ellas en procedimientos y fines es tan compacta como parece.

La impresión general que refleja hoy toda la Prensa extranjera, y muy especialmente la alemana, es de que la política francesa en el Magreb ha fracasado; y ahora es cuando hay que reconocer lo muy previsora que fué el señor Maura no dejándose arrastrar por los temperamentos belicosos de determinadas gentes, entre las que no escaseaban

los amigos del señor Moret, que querían á todo trance hacer la guerra al infiel marroquí secundando abiertamente la política francesa y enviando á Casablanca todo un ejército, con lo que se hubiera accedido á las reiteradas indicaciones de Francia que tenía marcado interés en hacernos partícipes de sus triunfos.

Aún es reciente un artículo de *El Imparcial*, en que se decía que había de ser grande la responsabilidad del señor Maura por no haber sabido seguir la política que convenía á España tomando una parte más activa en la cuestión marroquí.

Efectivamente.

CÉSAR NIETO

Barcelona, 26 de agosto de 1908.

Obras de Adolfo Clavarana.—Cuentos, Artículos y Diálogos de buen humor.—Font y C<sup>a</sup>

## SIGUEN LOS VOCEROS

«OTRA VOZ»

Esta sí que es voz de «voce- ro», y aun la tengo por «voza- rrón», así no más á primera oída, como si dijéramos, á duo, el lector y yo.

Canta claro y fuerte el estentóreo Max Nordau, que, por cierto, no es ningún «afeminado» ni «alemán», como piensa nuestro Valmala, sino «húngaro», nacido en Pest de padres hebreos y descendiente, según él mismo dice en alguna parte, de los judíos expulsos de España, hace cuatro siglos.

Tampoco me parece á mí nada «escéptico»... en punto á *modernismo*; puesto que, sin femeniles atenuaciones, ni eufemismo de alta sociedad, truena contra los *modernistas*, insistiendo en las resueltas afirmaciones que, acerca de los mismos y sus variantes, sostuvo en su conocida *Degeneración*, hace unos quince años (*Entartung*, Berlin, 1893.—2 tomos, 380 + 420 pág.).

Si Gómez Carrillo sabía, como es probable que supiera, lo que dice Max Nordau de toda clase de *degenerados*, en su famosa obra citada, es de suponer que no le llamara á declarar en esta *Información*, con las mejores intenciones respecto á *modernistas*—en artes, ciencias y literatura.

«Hablar de escuelas, dice el pensador húngaro, es llamarse escolar... Los maestros son discípulos, todos ellos, de su época y aún de los siglos pasados...

## FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628

## AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.<sup>a</sup>

ALMACÉN DE ABARROTES,  
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades

escogidas personalmente en Euro-  
pa por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos

COQUETAS

y de la cerveza SCHLITZ.

AVENIDA CENTRAL

Y CALLE 1<sup>a</sup>



Cada uno tiene su ideal, su propio estilo, sus medios propios; y el que no posea todo eso, no es más que un pobre charlatán, llámese *modernista*, ó como se le antoje llamarse».

De donde infiere el amigo de *Valmala* que el doctor Nordau, notable médico y discípulo aprovechado del Profesor César Lombroso, es de los que dicen: «yo soy yo, y esto me basta». Pero entiendo que es preciso reconocer algo más en quien, hecho profesional en su tierra, viajó, durante seis años, por toda Europa, de Norte á Sur y de Este á Oeste, para seguir estudiando la naturaleza y los hombres, en tan diferentes lugares y direcciones, antes de poner, seriamente, manos á su producción literaria.

¿«Dar una definición del modernismo»?—dice. «Es como pedirme la fórmula de la cuadratura del círculo»... (¿Qué diría ese señor, si viera á un par de *modernistas* empeñados en *cuadrar la circunferencia*?).

«Siendo la palabra completamente vacía de sentido, se puede decir todo lo que se quiera y convenga, sin temor de equivocarse. Con todo, si es absolutamente precisa una definición, diremos: El modernismo es la importación en España de modelos que ya no están de moda en Francia».

¿Y qué dirá ese señor, de los que se llaman, por ahí, *modernistas*, importando de España, y surtiéndose de segunda mano, por no poder hacerlo directamente de Francia?...

No pienso yo, con nuestro colombiano de *Valmala*, respecto á que «los españoles aceptemos á cualquier hora las barreras de París; y con barro tan hediondo fabriquemos los maniqués que nos solazan y divierten».

Eso harán los imbéciles, que los hay allá como por acá y en todas partes. ¿Pues dónde diablos no se cuecen habas? ¿Faltan tontos por todos lados, y no sólo en cuanto *modernistas*, sino en cuanto tontos á secas y sin la degeneración esa del *modernismo*?

De ellos no se carece por allá; pero con todo y su abundancia,

## Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia

Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK  
PARQUE CENTRAL

hay en mayoría gente que piensa, que trabaja, que aplica su atención á todo linaje de estudios y conocimientos.

Y hay más aún; porque hay bellas artes y literatura en España, ciencia y progresos en la cultura y vida social, que, sin dejar de caracterizarse por la nación donde se cultivan, trascienden á veinte naciones más, y en notable medida á gentes de otras razas y nacionalidades.

No hay veto, ni conviene que lo haya, para nada bueno y útil, venga de donde viniere y entre por donde quiera. Tan aceptables son, en su género, los *tafiletes* y los *caballos marroquíes*, como la *porcelana de Sevres* y el *maitre d'hotel* que importamos de Francia, las bellas y buenas reinas inglesas, ó el hábil cochero que nos manden del mismísimo Londres. De modo que «ya no hay Pirineos», ni Estrecho de Gibraltar, ni Canal de la Mancha!

No es un «cínico» el célebre pensador Max Nordau, sea cualquiera su franca libertad en el decir, y por más que diga el *Meyers Konversations Lexikon* que «su filosofía es popular y petulante». En Tierra Santa de alta metafísica, todo ha de parecer bajo y sofisticado. Nada más llano y bien hecho que hablar claro.

Véase, si no, por ejemplo, lo que dice de ciertos sabios, también *modernistas*: «Crean saberlo todo sin más trabajo que repetir unos cuantos tecnicismos, aprendidos al azar del oído, y aplicar las síntesis abstractas en que la generalidad de las gentes resume y compendia la totalidad de los conocimientos».

Y de los literatos: «No reparan que para saber algo de verdad, y no por aproximaciones, fiados en la inspiración de intuiciones soñolientas y perezosas—á que tan dados son los charlatanes bohemios que, de literatos hambrientos, pasan á

periodistas trashumantes y á políticos sin ideas, conciencia ni vergüenza,—es preciso entender primero con determinación, con distinción clara y precisa, las nociones y su relación, y fijarlas y retenerlas después con exactitud y firmeza en la memoria»...

Y así por el estilo, sigue traduciendo Nicolás Salmerón y García, del *franc parler* moderno, cuanto antimodernista, el cual, hablando, como habla, en general, no parece sino que, hasta cierto punto, se particulariza y retrata, en vez de pintar libremente.

En suma, el contrapunto de doña Emilia, tampoco es ningún *modernista*.

VAL. F. FERRAZ

Ya no es necesario averiguar quien vende más barato. Como Font y C<sup>o</sup>, nadie

### Por la inmigración

III

Al referir de un viaje en que magnífica mula quedó para pasto de cuervos, mientras que un caballito criollo me condujo felizmente, no quiero decir que se omitan el cruce y pongan en juego cuantos medios aconsejan la ciencia y la experiencia.

El caso figura aptitud de razas determinadas, en consonancia con los países á que sirven y el medio en que giran. No parece muy propio comparar la especie humana con otras; mas es lo cierto que, tratándose de adaptación, el comparar se impone.

No influye en mí la pasión de raza, aunque no niego que si de la mía se trata el corazón me late con más fuerza.

Motu propio dejé sin contestación expresa y clara la pregunta de á quién corresponde el campo si á la *herencia* ó al *medio*.

Bien que al tenor de otro

concepto, muy discutido por cierto, pero sin deslindar todavía, el insigne Monlau se expresa en estos términos: «La leche de las nodrizas mercenarias altera á veces la organización hereditaria.»

Son, pues, los países con sus hábitos, sistemas y cualidades los que forman la condición de sus pobladores y aun modifican la índole de los inmigrantes, sin que se desconozca por esto la influencia hereditaria que traen en sí las razas.

Algunos casos pueden demostrarlo: los italianos han sido para la Argentina una bendición del cielo y para Costa Rica un elemento apreciable, lo mismo que en el Perú; y en cambio en Estados Unidos se les veía con recelo, hasta que ellos reconquistaron puño á puño el buen nombre arrebatado.

Los irlandeses no son considerados, en muchas partes como tipo de buen inmigrante; y, ¿quién duda que los hijos de Erin la verde, han contribuido poderosamente al desarrollo y desenvolvimiento del Norte?

Israelitas, en todo lugar combatidos, son los que constituyen el más numeroso y robusto elemento de la ciudad de Nueva York, según reza estadística reciente.

Y los chinos, los detestados chinos, son una promesa para el Perú.

Y los canarios, bravísimos trabajadores, ¿han dado en éste todos los resultados que en otros países? Ciertamente no.

Tildan de atrasados á estos países de origen español por la ausencia de maquinaria en los campos que labran y por los sistemas que emplean. En esa tarea también yo he formado coro; pero no porque reconozca como imperiosa la necesidad por el momento, sino porque ha de prepararse el advenimiento.

Pretendió Inglaterra que era necesario caer sobre China por salvaje.

La Emperatriz viuda presentó un memorandum á las naciones proponiendo que una comisión inteligente visitara el país. Lo visitó efectivamente y su concepto, si bien suavizado, no desapareció del todo por la au-



## La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central



## LA ALHAMBRA

E. Pagés y Comp.<sup>a</sup>

Casa importadora de géneros y abarrotés en general.

CONSTANTEMENTE RENUEDA SUS GRANES EXISTENCIAS

Calle 3.<sup>a</sup>

próxima á la Avenida Central



**ZAPATERIA ESPAÑOLA**  
— DE —  
**MANUEL ESCORRIOLA**  
La mejor del país. — La que prefiere la *creme josefina*

**INMENSO SURTIDO**  
HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS  
Especialidad en calzado á la medida

LLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULE  
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATIS

**Aceite Salat**

EL QUE SE HA IMPUESTO  
POR SU PUREZA,  
BUEN SABOR Y BARATURA

Lo venden todos los Establecimientos

**500 sillas 500**  
recién construídas  
se alquilan y se venden.

Para órdenes en el Frontón Beti-jai  
ó en el Banco de E. Goicoechea & Co.

**C. Cocío.**

sencia de maquinaria que no-  
tara.

¡Ah!—dijo la dama—llevad  
á que vean los depósitos. En  
grandes departamentos y per-  
fectamente cuidados, los visi-  
tantes, con gran sorpresa, pu-  
dieron ver cuanto inventara la  
industria europea, desde lo más  
rudimentario á lo más perfecto,  
desde la más insignificante á la  
más complicada reforma intro-  
ducida por los inventores euro-  
peos y el ingenio de los chinos.

No se usa, porque usarse no  
debe; pero es un hecho que los  
chinos producen arroz á peso y  
medio oro cada cien libras,  
mientras que no alcanzan á tan-  
to los que de salvajes los tra-  
tan.

Los países fabriles, los que  
tienen como gran industria la  
del acero, llaman atrasados á  
los que no usan las zarandajas  
ó no emplean las máquinas;  
aquéllas porque no se avienen  
con sus gustos suntuarios; y é-  
stas, porque extemporáneamen-  
te aplicadas, tanto merma los  
dineros del país que las impor-  
ta, como mata la habilidad y el  
vigor. Los pueblos antiguos lla-  
maban bárbaros á los que no  
hablaban su lengua.

Grandes eran las ganancias  
de los costarriqueños cuando  
transportaban el café por una  
vía pública llamada aquí carre-  
tera y probablemente *vereda*  
*de salvajes* por aquellos cuyos  
rails no tenían mercado.

Vinieron los rails para pare-  
cer civilizados. Pero ¡qué dife-  
rencia! la salvaje carreta arras-  
tró en su caída la riqueza, el  
civilizado rail trajo el hambre y  
la casi insolvencia por añadidura.

Es frecuente escuchar amar-  
gas críticas contra el sistema de  
cultivos en los países america-  
nos. Que son amargas lo sé; que  
sean justas en el conjunto, lo

dudo. Y aquí va una ligera ex-  
plicación:

*Extensivo, celta, intensivo*  
*y auto-sítico* son los sistemas  
principales de cultivar.

Sin grandes esfuerzos se com-  
prenderá que en países nuevos  
de escasa población y mucha  
tierra, el sistema extensivo está  
sobre cualquier otro; y no se  
explica satisfactoriamente que  
éste, tan fácil como remunera-  
dor y que prepara ulteriores  
procedimientos, sea pospuesto á  
ningún otro, simplemente por  
obtener la nota de civilizado,  
que en este caso tanto vale co-  
mo decir estúpido.

El segundo sistema celta ó  
alterno, que también puede lla-  
marse, no se aviene del todo en  
algunos países habida conside-  
ración á la estabilidad de los  
plantíos, pero se practica con  
éxito en otros; entre los cuales  
Guatemala, por cercana, puede  
citarse. La parcela A. se desti-  
na este año al pastoreo y la B.  
al arado. Al siguiente se cambia  
el destino. Hacedero y útil este  
sistema de Los Altos, sería im-  
practicable en las costas donde  
cultivan plantas perennes.

El intensivo, que viene en  
tercer lugar, por la causa arri-  
ba figurada, ha de ser objeto de  
modificaciones.

El auto-sítico, en que el ga-  
nado á estabulación debe pro-  
ducir el reintegro por decir así  
de lo que sustrae á la tierra ara-  
ble, participa—si bien menos—  
del mismo inconveniente anota-  
do ya.

Pero es lo cierto que los agri-  
cultores de Hispano América  
proceden de acuerdo con la cla-  
se de cultivos; y no deben en rea-  
lidad renunciar á ventajas que la  
naturaleza y la necesidad brin-  
dan é imponen.

Pero no era mi propósito pe-  
netrar en esta materia, sino sig-  
nificar que el funcionamiento de

tal ó cual labor ha de sujetarse  
forzosamente á circunstancias  
de localidad, sin prescindir del  
todo de las reglas generales.

Y como tanto empeño asiste  
en rebajar la condición de los  
agricultores españoles, á la vez  
que se hacen lenguas del espíri-  
tu innovador de otras razas,  
conste que lo mismo que hace el  
*degenerado* pulpero, ni más ni  
menos acomete el de las otras  
cepas aquí establecidas. Ruti-  
nero el uno, rutinero el otro; á  
tantas van y la superioridad no  
se columbra. Hay en el proceder  
de los países circunstancias de  
origen y naturaleza que no pue-  
den desterrarse por arte de bir-  
li-birloque.

En obsequio á los pueblos  
americanos y la raza que los  
puebla, es de justicia alzarse del  
relativamente inmerecido cargo  
que de levantiscos se les atribuye.

Si de bulto se lee en estos  
asuntos, el mote parece justifi-  
cado; pero delectando, otra co-  
sa se adivina,

En muchas de las revueltas  
americanas se notan piedras que  
caen y manos que se esconden,  
manos que por cierto no son es-  
pañolas ni de españoles proceden;  
son manos interesadas en el  
descrédito de estos países.

Como desde el principio he  
puesto empeño en citar como  
modelo la patria de Vicuña Mc.  
Kenna, sea ella para este caso  
el modelo también.

Esa República que desde la  
presidencia de Pinto, apenas  
tuvo que lamentar un movimien-  
to revolucionario—nacido quien  
sabe donde—vino á dar á la pos-  
tre con la revolución que derro-  
có á Balmaceda. El pretexto de  
que éste conculcaba el proceso  
eleccionario sirvió de argumen-  
to justificativo; pero la causa  
eficiente fué la aspiración de na-  
cionalizar la mejor industria del

país, entonces como ahora en  
manos extranjeras que de ella  
sacan gran condumio.

Fuera de eso, vése á Chile  
avanzar ordenada y rápidamen-  
te hacia la meta que su posición,  
suelo y vigor de sus hijos, le se-  
ñala en el porvenir.

No tengo ley preferente por  
determinados inmigrantes. De-  
fectos y virtudes todos los tie-  
nen; defectos y virtudes que, no  
me cansaré de repetir, se modifi-  
can según las circunstancias en  
que se les pone.

En otro trabajo, acaso el úl-  
timo de esta serie, pasaré revis-  
ta á las condiciones de algunos  
pueblos en consonancia con sus  
aptitudes para la inmigración  
americana.

LEONCIO N. BELLO

Historia de la Literatura Francesa, por  
Leo Claretie.—Font y C<sup>2</sup>

## Noticias generales

### España

SAN SEBASTIAN

Como consecuencia de los desórdenes  
ocurridos en la cárcel, se instruye un  
proceso por su puestos delitos de falta  
de revisión y desórdenes.

En el expediente instruído á conse-  
cuencia de aquellos desórdenes, apare-  
ce que tenían por origen una especie  
de conspiración para arrojar á las her-  
manas de la Caridad de aquel estable-  
cimiento de corrección.

Un periodista habló en Biarritz con el  
ex-dictador portugués Juan Franco, el  
cual se negó á hacer manifestaciones so-  
bre la política de su país, pues así se lo  
ha prometido y está decidido á hacerlo.

ZARAGOZA

En el gabinete antropométrico estable-  
cido en el gimnasio de San Carlos, han  
sido examinadas las veinticinco niñas  
que constituyeron la colonia escolar que  
fué á Dera.

Los resultados han sido excelentes.  
Una de ellas ha aumentado su peso en  
ocho kilogramos, otra en siete y la gene-  
ralidad de tres á cinco.

—Han sido visitados los terrenos conti-  
guos al depósito de sementales donde se  
ha de instalar la yeguada militar que ha  
de ser complemento del depósito de se-  
mentales.

El Ayuntamiento incluirá en su próxi-  
mo presupuesto 70.000 pesetas para esta  
mejora.

## Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

### Nuevo Itinerario para Julio, Agosto y Setiembre

Sarnia .....	29 Junio	Prinz Joachim .....	17 Agosto
Prinz August Wilhelm	6 Julio	Sarnia .....	24 Agosto
Siberia .....	13 Julio	Prinz August Wilhelm	31 Agosto
Prinz Joachim .....	20 Julio	Siberia .....	7 Setbre.
Sarnia .....	27 Julio	Prinz Joachim .....	14 Setbre.
Prinz August Wilhelm	3 Agosto	Sarnia .....	21 Setbre.
Siberia .....	10 Agosto		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjanse á la Agencia en San José ó Limón

**JOHN M. KEITH, Agente general.**

San José, Julio de 1908.

## EL IRAZÚ

ACABA DE RECIBIR

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas,  
Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería,  
Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños  
y otros muchos artículos, que sólo visitando esta tienda  
se puede convencer lo bueno y barato que está dando

EL IRAZÚ DE FELIPE MARTIN

EN CARTAGO

## MADRID

Se cree que la subasta para la construcción de la escuadra tardará mucho en resolverse.

—La Reina de España, acompañada de la princesa Enriqueta de Battenberg, fué ayer tarde á bordo del yate «Victoria and Albert», á Southampton con objeto de despedirse de las princesas Christian y Victoria, que han pasado tres semanas en la isla de Wigh.

Después la Reina Victoria, acompañada de la princesa de Battenberg visitaron el hospital de Evest-lowes y hablaron con algunos enfermos.

—La Dirección de Aduanas de París publica el siguiente dato acerca de la importación de vinos españoles en Francia durante los siete primeros meses del corriente año, con relación á igual período de los dos años anteriores.

1908	35.872 hectólitros
1907	21.000 »
1906	65.360 »

—El duque Ernesto de Sajonia, presidente del Aero-Chel Alemán, comunica que el dirigible «Parceval» ha dado los más satisfactorios resultados en las ascensiones realizadas.

Según las manifestaciones del Príncipe, el «Parceval» ha llegado á estar en el aire durante media hora, elevándose hasta 300 metros y caminando á una velocidad de 780 metros por minuto á pesar de marchar contra el viento.

## BARCELONA

El comandante del crucero alemán «Victoria Luisa» ha expresado, en oficio que ha recibido el alcalde, su reconocimiento y el de su oficialidad por los agasajos de que hubo de colmarlos Barcelona durante su estancia aquí.

—Confírmase que en varias comarcas de Cataluña está haciendo estragos en el ganado de cerda una enfermedad epidémica que la gente llama «cólera».

## BILBAO

Cuando regresaban los automóviles de las fiestas del Club, chocaron dos de ellos cerca de Bilbao.

Varias personas de la alta sociedad vizcaína resultaron heridas de gravedad. El Rey ha pedido noticias por telégrafo del estado de los heridos.

Novísimo Diccionario Universal de Agricultura, pos I. T. Muller, 3 Tomos Pasta.—Font y C<sup>a</sup>

## Extranjero

## VIENA

Se ha publicado un decreto imperial creando una nueva condecoración: la Cruz del Jubileo Militar. Se concederá á todas las multitudes, sea cual fuese la graduación actual en que se encuentren, que tomaron parte en la campaña de Italia de 1848 á las órdenes del feld-marschal Rodetzky de Rodets.

—Con motivo de su jubileo, el emperador Francisco José ha concedido, además de varias cruces del Mérito Militar, una carta de amnistía para todos los condenados por el crimen de lesa majestad ú ofensa á las personas de la Casa imperial.

## BERLIN

El globo dirigible «Perseval» realizó esta mañana una nueva ascensión. Al bajar, la barquilla chocó violentamente en el suelo, despidiendo al capitán Krog, que lo tripulaba.

El aeronauta resultó con el brazo izquierdo fracturado.

El globo resultó indemne.

Al día siguiente hizo una nueva ascensión el globo dirigible en excelentes condiciones y bajó á tierra en buenas condiciones yendo á caer dentro del parque aerostático militar.

—El príncipe de Turtenstey, gran amigo y favorito del Kaiser, va á comparecer ante un tribunal, acusado de haber fal-

tado de palabra á un jefe de bomberos en el incendio de una finca suya.

En efecto, un fuego ha destruido el pueblo de Donateschingen, donde está situado el castillo de Furtenstey, que le da el título de príncipe. Este se portó admirablemente con los habitantes del pueblo incendiado, repartiendo entre ellos 40,000 marcos para atender á sus primeras necesidades.

Cuando estalló el incendio acudió á la catástrofe, mezclándose entre la multitud, que presenciaba la ruina de sus casas, sin darse á conocer.

Acostumbrado á mandar y á que le obedezcan, se puso á dar consejos primero y órdenes después al jefe de los bomberos de Friberg.

—¡Es preciso salvar esa casa! le gritó una vez señalándole un edificio que ardía.

—Hágalo Ud., si puede, yo se cumplir con mi deber, le contestó el jefe sin conocerlo. El príncipe lo trató á consecuencia de ello con palabras groserísimas, y el jefe ordenó por toda contestación á los insultos, á sus subordinados: ¡Prender á ese hombre!

Pudo el príncipe evadirse entre la multitud.

El consejero Schult le ofreció al jefe de bomberos de Tribey mil marcos para él y otros mil para que los aplicase á una obra de caridad, con tal de que echase tierra al asunto, negándose á ello el jefe, y pidiendo á los Tribunales el que se dé curso á las diligencias judiciales.

## LONDRES

En un despacho de Hong-Kong, dirigido al «Standard» se consigna que, en contestación á una comunicación del Wai-Wor-Ton, el ministro de Negocios Extranjeros ha declarado que si China adopta una Constitución las Potencias retirarán las tropas que mantienen en el Celeste Imperio.

—Telegrafían de Odesa que los últimos sucesos de Turquía han causado profunda impresión en el Zar.

A ello se atribuye que Nicolás II piense ahora extender considerablemente las instituciones constitucionales rusas.

—En un pueblo del condado de Derbyshire, miss Viola Spencer hizo una ascensión en globo para probar su paracaídas. El globo subió con una velocidad pasmosa: cuando ya se encontraba á 300 pies sobre el suelo, en el preciso momento en que miss Spencer iba á lanzarse al espacio, notó que el aparato del paracaídas no funcionaba.

Entonces se ató una cuerda del globo al brazo. El aerostato subió hasta una altura de mil doscientos pies, donde encontró un frío casi irresistible y grandes dificultades para respirar. Al pasar por encima de Nothingam el globo comenzó á descender.

Miss Spencer pudo tocar tierra, completamente ilesa en Rearsly, cerca de Zeicester.

—Ha fallecido otro de los heridos á consecuencia de la explosión del globo en la Exposición Anglo-Francesa.

## SAARBRUCK

En una mina de Dudweiler se ha producido una explosión de grisú.

Han resultado muertos trece mineros y otros tantos heridos, todos de gravedad.

## LISBOA

La Policía ha recogido estos días algunas carabinas y revólveres á varios individuos sospechosos, que han sido sometidos á la más estricta vigilancia policiaca.

## PARIS

Tres oficiales de marina han realizado con satisfactorio éxito, algunas experiencias de telegrafía sin hilos entre un pueblo de Bretaña y París. Se comunicaron entre las dos estaciones con completa claridad y después de hablar transmitieron de una á otra, canciones y toques de corneta que fueron oídos muy distintamente. La estación de París se halla situada en la torre Eiffel y la de Bretaña, en un sitio denominado Punta del Raz, distantes una de otra 500 kilómetros.

## LE MANS

El inventor Mr. Wright ha hecho una nueva ascensión en su aeroplano, describiendo en diferentes alturas, tres grandes círculos, en 3 minutos y 43 segundos, andando á una velocidad de 65 kilómetros por hora.

## BOULOGNE SUR MER

El automóvil que guiaba el súbdito norteamericano Mr. Byron Chaudler, cayó á un precipicio de bastante profundidad. Mr. Chandler quedó muerto en el acto, y el chauffeur y dos expedicionarios resultaron heridos.

Solicitamos una visita suya para que vea el buen surtido y conozca los precios.—Font y C<sup>a</sup>

## Hispano-américa

## ARGENTINA

La Cámara de diputados votó un crédito de \$ 65,000,000 para atender á las construcciones navales.

## AUSTRALIA

La escuadra americana ha anclado en la rada de Poit Philips. Inmediatamente después, el almirante Speny y los miembros de su Estado Mayor desembarcaron y se dirigieron al palacio del Gobernador á presentarle su saludo de cortesía. Durante el trayecto de 4 millas que separan á Poit Philips del palacio, la multitud de centenares de miles de personas se agrupó en el camino y aclamó á los huéspedes americanos. Después de esta visita el Almirante regresó á bordo del «Connecticut» para recibir al Gobernador. En la tarde se obsequió á la oficialidad americana con un banquete. El Gobernador propuso un brindis á la salud del Rey Eduardo y del Presidente Roosevelt. El gobierno ofreció otro banquete á los periodistas americanos.

## BRASIL (RIO JANEIRO)

Se han enviado instrucciones al Ministro del Brasil en Caracas para que asuma la protección de los intereses americanos en Venezuela.

## VENEZUELA (CARACAS)

El Presidente Castro continúa en Barquisimeto. El no haber dejado á nadie al frente del gobierno parece indicar que confía en que Holanda no cuenta con motivos justificados para proceder contra él.

Ha dado lugar á muchos comentarios, el que el Ministro inglés no aceptase la invitación que le hizo el Presidente para visitar las provincias.

El Tribunal civil de Primera Instancia, acaba de dar un veredicto en virtud del cual se dictará que la Compañía francesa del cable ha sido condenada á una multa de \$ 5,000,000 por el apoyo que prestó á la revolución de Matos contra el Presidente Castro. Esta suma es independiente de la que más tarde fijarán los ex-peritos. La Compañía podrá si lo tiene á bien, apelar contra esta decisión, que no es sino un duplicado de la dada contra la Compañía de asfalto de Bermúdez.

## CHILE

Se ha firmado un convenio en virtud del cual los productos más importantes de Chile y Ecuador se admitirán mutuamente libres de derechos aduaneros.

## HONDURAS

El Presidente Dávila cree que el norteamericano Mr. Mooney que fué hecho prisionero en La Unión por habersele encontrado documentos sospechosos, debe estar comprometido en un movimiento revolucionario contra Honduras, con el propósito de embarazar la acción del Tribunal de Centro América.

## MEXICO

Se dice que en el Estado de San Luis de Potosí, se están dando los primeros pasos en el sentido de hacer que el General Díaz sea de nuevo candidato á la Presidencia.

En 3,000,000 de dólares se calcula la pérdida ocasionada por el incendio de los pozos de petróleo, cerca de Tampico. El incendio duró cerca de dos meses.

## PERU

Ha sido demandado el Gobierno por la «Peruvian Corporation» de Londres, por la suma de \$ 85,000 en que estima los perjuicios sufridos durante el movimiento revolucionario de la primavera pasada.

Vendemos más que ningun otro librero. Nuestros precios son más bajos.—Font y C<sup>a</sup>

## Sociedad Española de Beneficencia

## PERMANENTE

Art. 1º—La Sociedad Española de Beneficencia es una Institución de Caridad que tiene por objeto principal amparar á españoles pobres, residentes en Costa Rica, enfermos ó faltos de ocupación, proporcionándoles trabajo, medios de curación ó recursos para trasladarse á otro punto de la República ó fuera de ella en caso necesario; así como también sufragar los gastos de entierro de los que murieren sin dejar recursos ni deudos que á ello puedan proveer.

Art. 2º—La Sociedad reside en la ciudad de San José, capital de la República, pero extiende sus relaciones y socorros á todos los ámbitos del país.

Art. 3º—Todo español residente en esta República puede pertenecer á la Sociedad, mediante la presentación de los documentos que comprueben su nacionalidad, ó, en su defecto, declaración que la garantice de dos compatriotas que de antemano sean socios.

Art. 4º—La cotización obligada mensual es de 1 colón.

Art. 21.—

1.—Todo español que llegue al país, en cualquier posición que tenga y con ó sin intención de permanecer en él, se considerará obligado á presentarse á la Sociedad de Beneficencia, por escrito, manifestando su deseo de pertenecer á ella, y la posibilidad ó imposibilidad en que está de hacerlo, dentro de los primeros treinta días de su residencia.

4.—Aunque todo auxilio debe considerarse en general para los socios, también lo merecen en el mismo grado, ó en menor escala, si así lo determinare la Directiva, aquellos compatriotas que no hayan pertenecido ó no pertenezcan á la Asociación, por no haber estado en aptitud de hacerlo desde su llegada al país, mas no si habiéndolo podido hacer, luego cayeron en desgracia, sin cumplir tal requisito.

El Nihilismo y la Política Rusa, por E. Bark, Font y C<sup>a</sup>

## LUIS NIETO

Representaciones y Comisiones  
Importación y Exportación

Calle de Provenza, 268

BARCELONA

Historia de mi vida (George Saud).—M. Clarette, Font y C<sup>a</sup>

IMPRESA ALSINA.—SAN JOSE, C. R.

## Antonio Portuguez Gerardo Rovira

Adornista marmolista

Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pilas bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

## LA MASCOTA

CALLE DE LA ESTACION

Gran surtido de abarrotes y géneros

## PAGÉS &amp; CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS



# HOTEL CENTRAL

RESTAURANT DE  
PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

**Castro & La Touche**  
PROPIETARIOS

# E. Goicoechea y Cía.

Compran siempre  
Acciones de los Bancos establecidos en el país

## Fábrica de Muebles

DE

## Roberto Ramón

3ª Avenida, Este (Calle de la Estación)  
Antiguo local de la fábrica de calzado Bertheau & Co.

UNA UNIDAD DE  
LA ESCUADRA DE ORIENTE

EN COSTA RICA

**El Acorazado Oriente**  
DE BERTHEAU & COMP.

situado en el Puente de la Fábrica,  
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes  
un surtido escogido y elegante de calzado.

## felipe Larrad

Esquina Sureste del Mercado  
¡Pulpería completamente surtida!

Durante la ausencia del propietario  
queda encargado de su manejo

**Don Bernardino Sevilla**

## Alejandro A. Zeller

AGENTE ESPECIAL  
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA  
"EL SOL" del Canadá

# LA ESPAÑOLA

## GRAN FÁBRICA DE JABONES

DE

## TEODORO ROIZ

jabonero de profesión con más de 20 años de práctica

PUNTARENAS, COSTA RICA

Los mejores jabones que se fabrican en el país

DE VENTA EN TODAS PARTES

## LA NERJEÑA

Fábrica de Jabones

situada 200 varas al N. y 50 al E.  
del Telégrafo

Desde ₡ 4-00 hasta ₡ 9-00  
la caja de la mejor calidad.

## La Tempestad

PULPERÍA

**Miguel Armijo y Ca.**

Candelas 25 céntimos lb  
FOSFOROS EXTRANJEROS  
2 paquetes, 25 céntimos  
JABON, MARCA ESPECIAL  
BARATISIMO

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

DE

**Federico Sobrado**

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

## La Victoria

fábrica

de Refrescos y Aguas Gaseosas

Esta Casa sirve á domicilio

Sifones de Agua de Seltz

**Castro hermanos**

## CONFITERÍAS

"La Palma" y "La Magnolia"

Estos acreditados establecimientos son los preferidos del público josefino, por su variado y extenso surtido de dulces y confites.

Especialidad en toda clase de encargos para

**BODAS, BAILES, BAUTIZOS, ETC.**

IMPORTACION DIRECTA

## Carmona y López

( SUESORES )

**Jerez de la Frontera**

Los vinos de esta casa son los mejores de la tierra y los que más aceptación han tenido siempre en América.

• Pídanse en todas partes

## HOTEL LONDRES

PUERTO  
LIMON

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT  
Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ  
PROPIETARIO

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tiene servicio de Baños de agua de mar y dulce. — Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es atendido por su propietario, quien se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

## DREXLER & CO.

Ventas  
al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

## Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central

## LA GRAN VIA

Gran surtido  
de Conservas, Vinos, Licores  
de las mejores marcas

**Eugenio de Benedictis**

## PULPERÍA ROSÉS

PARQUE DE MORAZAN

CANTINA DE MODA

Gran establecimiento de Abarrotes  
Vinos y Licores en general

## Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica; donde el público josefino puede ser debidamente atendido, á causa de las comodidades que ofrecen sus grandes salones, por su confort, y por disponer de un cocinero de primera clase, con 12 años de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

**G. de Benedictis, Prop.**